

PROJEKT SALIN DAR

Dne **7. března 2012 v 17.00 hodin** se uskuteční v divadelním sále Společenského centra UFFO v Trutnově za účasti pozvaných hostů a médií slavnostní křest prvního českého vydání knihy „**Salin dar**“. Dcera hrdinky Saly Garncarz-Kirschner, autorka knihy a děkanka Macaulay Honors College City University of New York, **Ann Kirschner**, se zúčastní křtů a uskuteční přednášky v Praze a v Trutnově. Též 7. března od 9.00h v divadelním sále UFFO uskutečníme přednášku pro širokou veřejnost a studenty.

Vydání knihy bylo podpořeno programem Think Big realizovaný Nadací O2 ve spolupráci s Nadací rozvoje občanské společnosti (NROS). Právě 300 knih je určeno pro rozdání zdarma do školních a veřejných knihoven regionu Trutnov. Během slavnostního křtu obdrží pozvaní ředitelé či zástupci škol a veřejných knihoven regionu Trutnov knihy zdarma do svých knihoven. V rámci křtu hudební skladatel a profesor Zdeněk Trnka předá Ann Kirschner jako dar svou partituru Preludium a fuga.

Náš projekt „Kniha Salin dar“ podporují Lidové noviny, vydavatelství Mladá fronta, Filmová akademie Miroslava Ondříčka v Písku, Společenské centrum UFFO Trutnov, Polský institut Praha, Institut Tereziánské iniciativy, zájem také projevil Český rozhlas, Česká televize a časopis Kraus.

Co Vám nabízíme? Vytvoříme pro Vás REKLAMU !

- Logo sponzorů a partnerů na propagačních materiálech, pozvánkách, plakátech a letáčích během akce 6.-7. března 2012 v Praze i v Trutnově (**pokud nám obratem dáte informaci o podpoře do 6. 2. 2012 a v elektronické podobě dodáte Vaše logo**)
- Logo sponzorů bude i na projekčním plátně během křtů a přednášek 6.-7. března 2012 v Praze i v Trutnově
- Audiovizuální záznam (5-8 minut) z křtů a přednášek (Praha/Trutnov) – uvedeme na www.youtube.com a připravovaných stránkách www.salasgift.cz
- Pokud podpoříte událost 6.-7. března 2012 částkou **nad 10 000 Kč**, Vaše logo bude uvedené také na budoucích stránkách projektu www.salasgift.cz mezi partnery v sekci Křty a přednášky.
- Pozvánka pro Vás na události v Trutnově i v Praze

Finanční příspěvek bude použit:

- Na slavnostní uvedení knihy české veřejnosti v Trutnově a v Praze

Děkujeme za Váš případný zájem. Informujte nás, prosím, co nejrychleji (nejlépe do 6. února 2012). Jsme kdykoliv k dispozici k jednání. Vaše logo můžeme přijmout jen v elektronické podobě!

think
big

UFFO
SPOLEČENSKÉ CENTRUM TRUTNOV
lidovky.cz
Zpravodajský server Lidových novin

mf
MLADÁ FRONTA

FAMO
FAMO
FAMO
FILMOVÁ AKADEMIE
MIROSLAVA ONDRÍČKA
V PÍSKU

PROJEKT „Salin dar“



Sala Garncarz prošla sedmi nacistickými tábory nucených prací během II. sv. války a dochovala nám více než 350 dopisů, fotografií a dokumentů. Naše hrdinka pochází z polského Sosnowce, byla nejmladší z 11 dětí rodiny Garncarzů a ke konci roku 1940 bylo sestře Raizel nařízeno dostavit se do nacistického tábora nucených prací na šest týdnů. „Půjdu místo své sestry,“ promluvila šestnáctiletá Sala. Raizel byla zbožná a učená, vypadala neustále jako zmatená a byla nepřizpůsobivá, proto bylo rozhodnuto.

Nikdo neznal cílovou stanici a dne 28. října 1940 se Sala připojila ke stovce Židů na nádraží v Sosnowci. Pravdivý příběh mladé dívky plné síly a odhodlání žít a nevzdát se, v tom jí pomáhají slova zaznamenaná na kouscích papírů od rodiny a přátel, kteří ji milují.

V roce 1991, měla Sala ve svých 67 letech před složitou operací by-passu. Jednoho letního dne přistoupila ke své dceři Ann a přinesla jí v červené krabici od dětské hry Spill and Spell skoro půl století ukryté malé kožené desky naplněné množstvím dopisů, fotografií, pohlednic a papírových útržků. Ann Kirschner celý matčin životní příběh zdokumentovala do knihy s názvem Sala's Gift.

Z historického hlediska jsou některé dopisy velmi vzácné. Projevila o ně zájem i The New York Public Library. Sala Garncarz-Kirschner věnovala některé ze svých dopisů právě oddělení Dorot Jewish Division v New York Public Library. Vznikla i výstava s názvem „Dopisy Sale“, která již byla prezentována v mnoha státech. Podle knihy vzniklo také divadelní představení v USA. Historická událost má hlavně vztah k mému rodnému městu Žacléř, zde byl také Salin poslední ženský pracovní tábor, kde strávila skoro tři roky svého života a nakonec se dočkala osvobození.

Popis projektu

Putovní výstava Dopisy Sale již obletěla svět i naše Městské muzeum v Žacléři. Nyní je na řadě vydání knihy Salin dar v českém jazyce. Naším cílem je poskytnout více historických informací v českém jazyce veřejnosti! Dále budeme hledat koproducenty, sponzory, partnery a usilovat o získání grantu nebo dotace na dokumentární film, ke kterému shromažďujeme filmový materiál. Pod vedením Marka Epsteina vzniká také scénář na celovečerní hraný film.

Dokumentární film „Sala's Gift“

Film bude určen do kin, televize a tematicky bude doplňovat putovní výstavu „Dopisy Sale“ po celém světě. Český překlad knihy Salin dar nyní vychází do knižní distribuce v počtu 1500 knih v České republice. Režisérka Karin Venhauer chce natáčet v těchto lokacích: New York, Izrael, v polských městech bývalých nacistických pracovních táborů (Rzedziwojowice, Sarny Wielkie, Prady, Siemianowice Slaskie,

Paniowy, Blachownia Slaskie) a v České republice (Žacléř). Dokument by měl zahrnovat i staré záběry z filmových archívů a jednoduché inscenované záběry, aby byla doba divákovi co nejlépe přiblížena.

Rozpočet na křest knihy
6. 3. 2012 - Polský institut Praha
7. 3. 2012 - Společenské centrum Uffo Trutnov

Označení služby / dodávky na 6.-7.3.2012	Cena s DPH celkem
Překladatelka (Praha/Trutnov)	1200
Muzikanti (Trutnov)	3000
Kameraman (Praha/Trutnov)	6000
Postprodukce záznamu (Praha/Trutnov) 5 minut – na www.youtube.com a připravované stránky www.salasgift.cz	3500
Kazety – 5 ks	1200
Moderátor (Trutnov – přednáška)	1000
Občerstvení a jídlo na křtu (Trutnov)	15000
Projekce – graf. zpracování log	1000
Střih audiovizuální upoutávka na knihu 1 min	2000
Projekce 5 minut video - zpracování	3500
Produkce a organizace	2000
Doprava od 3. – 8. března 2012 - dálniční známka 10 dnů, řidič	5300
Letenka Ann Kirschner, 830 \$	16600
	61300